



PATIENT LABEL

Dat: \_\_\_\_\_

# ENFÒMASYON SOU PASYAN YO

Premye Non	Siyati		
DOB	Sèks <input type="radio"/> Fi <input type="radio"/> Gason	Telefòn	
Adrès	Konte		
Vil	Eta	Kòd postal	
<b>Eta Sivil</b>	<input type="radio"/> Marye <input type="radio"/> Selibatè <input type="radio"/> Divòse	<input type="radio"/> Vèf <input type="radio"/> Lòt	
<b>Lang</b>	<input type="radio"/> angle <input type="radio"/> Panyòl <input type="radio"/> Pòtigè	<input type="radio"/> Kreyòl ayisyen <input type="radio"/> Ukrainian <input type="radio"/> Lòt	
<b>Ras</b>	<input type="radio"/> Azyatik <input type="radio"/> Moun zile Pasifik yo <input type="radio"/> Nwa <input type="radio"/> Afriken <input type="radio"/> Ameriken natif natal <input type="radio"/> Blan <input type="radio"/> Ewopeyen an <input type="radio"/> Multirasyal		
<b>Etnisite</b>	<input type="radio"/> Panyòl / Latino <input type="radio"/> Pa Panyòl / Latino		
<b>Èske w satisfè direktiv revni Grace Clinic?</b>	<input type="radio"/> Wi <input type="radio"/> Non	<b>Èske w gen asirans?</b>	<input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Medicaid <input type="radio"/> Lòt
<b>Èske ou vle priye ak ekip lapriyè nou an pandan vizit ou a?</b>		<input type="radio"/> Wi <input type="radio"/> Non	<b>Preferans reliye?</b>

**ENFÒMASYON GADYEN - Si pasyan an pokon gen 18 an, tanpri ranpli enfòmasyon ki anba a**

DIVILGASYON ENFÒMASYON AK KONSANTMAN POU TRETMAN

Mwen menm, \_\_\_\_\_, mwen bay Grace Clinic of Ohio pèmisyon pou m pibliye dosye sante ak/oswa bay enfòmasyon vèbal sou sante mwen bay nenpòt ak tout founisè swen sante kote mwen ka chèche plis swen oswa tretman ki soti nan sèvis Grace Clinics of Ohio yo bay ak yon relasyon rezonab. Mwen bay tou nenpòt ak tout founisè swen sante nan men mwen ka chèche plis swen oswa tretman nan men ak rezonab ki gen rapò ak sèvis Grace Clinics of Ohio ofri yo, pèmisyon pou jwenn kopi dosye sante ak/oswa pou resewva enfòmasyon vèbal sou sante mwen. Mwen konprann ke enfòmasyon yo pibliye ak/oswa jwenn yo pral itilize sèlman nan objektif pou bay swen nan Grace Clinics nan Ohio oswa pou lòt rezon sèlman apre yo fin siyen yon divulgasyon pou objektif sa a.

Mwen \_\_\_\_\_ konsantman pou bay swen, dyagnostik ak/oswa tretman Grace Clinics nan Ohio epi mwen rekonèt konsantman sa a ap rete anvigè sof si e jiskaske mwen anile konsantman sa a alekri. Mwen rekonèt epi konfime ke mwen mantalman kapab bay konsantman enfòme pou bay swen, dyagnostik ak/oswa tretman an epi mwen pa sibi kontrent oswa anba enfliyans san rezon.

# REVIZYON DWA AK RESPONSABLITE PASYAN YO

Mwen te li epi mwen konprann Dwa ak Responsabilite Pasyan yo jan yo afiche nan Grace Clinics of Ohio. Mwen te gen opòtinite pou poze kesyon oswa mande eksplikasyon nan men yon volontè ak/oswa manm pèsònèl la.

Mwen te li epi mwen konprann avi sou Responsabilite Limite pou Pwofesyonèl Swen Sante Volontè Klinik Gratis, Mam Konse, Ofisy, Anplwaye, ak Kontraktè Endepandan jan yo afiche nan Grace Clinic of Ohio. Lè mwen konpetan mantalman epi mwen pa anba presyon oswa enflyians san rezon, mwen bay konsantman enfòme pou iminite kalifye ki pwolonje bay founisè swen sante Grace Clinics of Ohio, Inc. ki bay dyagnostik, swen, oswa tretman osi lontan ke yo pa resevwa konpansasyon oswa espere epi yo bay nan yon klinik gratis.

Mwen te li epi mwen konprann Fòm Konsantman Telemedsin lan, epi mwen otorize Grace Clinic of Ohio pou pèmèt mwen/pasyan an patisipe nan yon telemedsin (sèvis video konferans)

Mwen otorize Grace Clinics of Ohio pou itilize foto/videyo mwen yo pou materyèl pwomosyonèl, piblisite, medya sosyal, ak lòt komunikasyon, san peman. Pèmisyon sa a aplike a tout fòma ak mache yo, kounye a ak nan lavni, epi li kontinye pou toutan sof si mwen anile li alekri. Mwen konprann materyèl sa yo pral tounen pwopriyete Grace Clinics of Ohio epi yo pap retounen. Mwen libere Grace Clinics of Ohio anba tout responsabilite ki gen rapò ak itilizasyon materyèl sa yo





## TIỀN SỬ BỆNH LÝ TRƯỚC ĐÂY

### KHÔNG VỚI TẤT CẢ (NO TO ALL)

_____ ADDP / ADHD	_____ ĐAU ĐẦU
_____ AIDS / HIV	_____ VĂN ĐỀ VỀ TIM
_____ TRÀO NGƯỢC AXIT	_____ VIÊM GAN
_____ THIẾU MÁU	_____ THOÁT VỊ
_____ RỐI LOẠN LO ÂU	_____ CHOLESTEROL CAO
_____ HEN SUYỄN	_____ TĂNG HUYẾT ÁP
_____ TỰ KỶ	_____ CƯỜNG GIÁP
_____ BỆNH TỰ MIỄN	_____ SUY GIÁP
_____ CÁC VĂN ĐỀ VỀ BÀNG QUANG HOẶC THẬN	_____ BỆNH GAN
_____ RỐI LOẠN MÁU	_____ BỆNH PHỔI
_____ UNG THƯ	_____ BỆNH TÂM THẦN
_____ TRẦM CẨM	_____ ĐA XƠ CỨNG
_____ TIỂU ĐƯỜNG	_____ VĂN ĐỀ VỀ CƠ, KHỚP HOẶC XƯƠNG
_____ BỆNH TÚI THỪA	_____ THẦN KINH
_____ CÁC VĂN ĐỀ VỀ TAI HOẶC THÍNH GIÁC	_____ BỆNH MẠCH MÁU NGOẠI BIÊN
_____ BỆNH CHÀM	_____ CO GIẬT / ĐỘNG KINH
_____ ĐAU XƠ CƠ	_____ NGƯNG THỞ KHI NGỦ
_____ CÁC VĂN ĐỀ VỀ ĐƯỜNG TIÊU HÓA	_____ ĐỘT QUỴ
_____ BỆNH GÚT	_____ KHÁC
_____ CHẨN THƯƠNG ĐẦU / CHẨN ĐỘNG NÃO	_____ KHÁC